HOOFDSTUK 3

CHINEES	**PINYIN**	**NEDERLANDS**
PAG 32		
接近	jiējìn	benaderen
猜疑	cāiyí	wantrouwen
委婉	wěiwǎn	tactvol
未婚夫	wèihūnfū	verloofde
亲事	qīnshì	huwelijk
不是滋味	búshì zīwèi	afkeer hebben *(*let.*: niet, is, smaak)*
尴尬	gāngà	onenigheid, wanbegrip, misvatting
试图	shìtú	proberen
消除	xiāochú	uitschakelen, uit de weg ruimen
无济于事	wújìyúshì	zonder resultaat (let.*: niet, rivier oversteken, betreffende, zaken*)
疑问	yíwèn	vraag, twijfel
对象	duìxiàng	partner, vriend(in)
怪	guài	verwijten
苦衷	kǔzhōng	geheime moeilijkheden
抱怨	bàoyuàn	grommen, klagen
托	tuō	vertraging, uitstel
叫做	jiàozuò	genoemd worden
断头	duàntóu	hoofd afhakken
断掉	duàndiào	vallen, breken
等于	děngyú	gelijkwaardig
PAG 34		
搞定	gǎodìng	sorteren
管	guǎn	controleren, beheren
安检	ānjiǎn	veiligheidsconttole
夹	jiā	er tussen stoppen
贿赂	huìlù	smeergeld
何况	hékuàng	trouwens
万一	wànyī	zo mogelijk
扣	kòu	oppakken, arresteren
头朝下	tóucháoxià	gebogen hoofd
出入	chūrù	verschil
飕飕凉	sōusōuliáng	rilling
显出	xiǎnchū	onthullen
漠然	mòrán	onverschillig
按捺	ànnà	onder controle hebben
顿时	dùnshí	opeens

按捺不住	ànnàbùzhù	zichzelf niet in bedwang hebben (let.: *in bedwang houden, onderdrukken, niet, stoppen)*
兴奋	xīngfèn	opgewonden zijn
自鸣得意	zìmíngdéyì	heel tevreden met zichzelf zijn *(*let.*:zichzelf, uitdrukken, trots op zichzelf*)
慌	huāng	verwarrend
憋	biē	inhouden, onderdrukken
朝阳	zhāoyáng	zonnige kant hebben
PAG 36		
稀里糊涂	xīlǐhútú	niet weten waar men voor staat (let.: *onduidelijk, verbijsterd*)
胡言乱语	húyánluànyǔ	onzin uitkramen (let.*: minderheidstaal,, verward, praten*)
串	chuàn	samenzweren
谎话	huǎnghuà	liegen
不光	bùguāng	niet alleen
稳定	wěndìng	standvastig
涨	zhǎng	opwellen, rijzen
工资	gōngzī	loon, salaris
大手大脚	dàshǒudàjiǎo	extravagant, verkwistend (let.: *groot, hand, groot, voet)*
长途电话	chángtúdiàn huà	lange-afstands telefoongesprek
糟蹋	zāotà	beledigen
积蓄	jīxù	sparen
蛇头	shétóu	smokkelbaas, slangenkop
辗转	zhǎnzhuǎn	door verschillende plaatsen reizen
背井离乡	bèijǐnglíxiāng	ver weg van huis (let.*: weggaan, put, ver, ouderlijk huis)*
脾气	píqì	temperament
倔强	juéqiáng	koppig
讨厌	tǎoyàn	onaangenaam
唠叨	láodāo	kletspraat, roddel
憋	biē	onderdrukken, tegenhouden
闯祸	chuǎnghuò	in moeilijkheden komen
蹊跷	xīqiāo	vreemd, verdacht
打消	dǎxiāo	opgeven, laten varen
念头	niàntóu	idee
PAG 38		
逗	dòu	plagen, provoceren
喜悦	xǐyuè	gelukkig, blij
狠狠	hěnhěn	resoluut
盘算	pánsuàn	plannen
孝敬	xiàojìng	respect voor ouders tonen, loyaal zijn

蛮	mán	ruw, heftig, wreed
跑道	pǎodào	(vliegveld) startbaan
发呆	fādāi	(in het niets) staren
司空见惯	sīkōngjiànguàn	gewone gebeurtenis *(*let.*: sikong[= [*vroeger*] het Ministerie van Publieke Werken, zien, gewend zijn aan)*
嘻嘻哈哈	xīxīhāhā	lachen en grappen maken
照旧	zhàojiù	zoals gewoonlijk, als vroeger
冷峻	lěngjùn	ernstig
显得	xiǎndé	verschijnen
疲劳	píáo	moe, vermoeid
反应	fǎnyìng	reactie
冷静	lěngjìng	kalm
昏昏欲睡	hūnhūnyùshuì	slaperig (let.: *duf, wens, slapen*)
稀奇古怪	xīqígǔguài	idioot, vreemd *(*let.*: zeldzaam, vreemd, oud, vreemd)*
钓鱼	diàoyú	hengelen, vissen
扔	rēng	gooien
鱼竿	yúgān	hengel
匪夷所思	fēiyísuǒsī	ondenkbaar, fantastisch (*let.: niet, soepel, alle, gedachten)*
皑	ái	puur witte sneeuw
覆盖	fùgài	bedekken
PAG 40		
关照	guānzhào	passen op, zorgen voor
接应	jiēyìng	iemand helpen
老头	lǎotóu	connecties, netwerk
得罪	dézuì	beledigen
势力	shìlì	hier: doortraptheid
转悠	zhuǎnyōu	rondlopen
他妈的	tāmāde	rot op
惹麻烦	rěmáfán	moeilkijkheden zoeken
暗号	ànhào	geheim signaal
光头	guāngtóu	met bloot hoofd
探头	tàntóu	je hoofd opheffen
站住	zhànzhù	niet bewegen
堆笑	duīxiào	een glimach tonen
松口	sōngkǒu	ontspannen
大众面包车	Dàzhòng miànbāochē	Volkswagenbus
黑漆漆	hēiqīqī	pikkedonker
弯扭	wānniǔ	met bochten en gedraaid
颠簸	diānbǒ	hobbelig
孤	gū	verwant
零	líng	hier: partieel
耸立	sǒnglì	toren

PAG 42		
隐蔽	yǐnbì	verbergen
怕生	pàshēng	verlegen tegenover vreemden
挤	jǐ	samenpersen, drukken
叽里呱啦	jīlǐguālā	onomat.: vreemde klanken
双筒猎枪	shuāngtǒng lièqiāng	dubbelloopsgeweer, jachtgeweer
额外	éwài	extra
香肠	xiāngcháng	worst
抱怨	bàoyuàn	mopperen, klagen
伙	huǒ	maaltijd
装模作样	zhuāngmózuò yàng	zich voordoen als, zich aanstellen (let.: *zich verkleden, model, doen, manier)*
白费	báifèi	afval
傻	shǎ	dom
积	jī	accumuleren, verzamelen
呜呜的	wūwūde	onomatop.: luide schreeuw
被窝	bèiwō	dekbed
寒颤	hánchàn	rillen
取暖	qǔnuǎn	zich verwarmen, opwarmen
扭	niǔ	omdraaien
打发时间	dǎfāshíjiān	de tijd doorbrengen
直升飞机	zhíshēngfēijī	helicopter (let.: *recht omhoog gaan, vliegtuig*)
盘旋	pánxuán	spiraal, wiel
分外	fènwài	in het bijzonder